

El objeto de la reunión era conocer el convenio con la Compañía, y después de algunas observaciones, quedó aprobado, ratificándose al Comité la defensa de los poderes para su realización.

Faltan documentos

Advertimos a las maestras de escuela que han de tomar parte en los ejercicios de las oposiciones recientemente convocadas en el Rectorado del distrito, que completen la documentación de sus expedientes antes del día 16 del actual, pues de lo contrario serán excluidas.

Registro civil

Nacimientos.—Basilio Gómez Pomares, Juan García González, José González Soriano, Ana Ojaya Marín y José Sierra Rojas.

Defunciones.—Juan Rodríguez Rodríguez, Juan Sánchez Jiménez, Francisco Arcos Salmerón y José Arqueros Amate.

Casamientos.—Ninguno.

Almería no figura

La Gaceta de Madrid del pasado día 6, inserta una larga relación de las reclamaciones presentadas al arancel de duanas de 1906.

En esa relación no figura Almería, lo que revela una desidia grande por parte del comercio en general, que es el llamado a hacerlo.

Registros mineros

Don Pedro Salmerón, ha solicitado 15 pertenencias de mineral de cobre en término de Berja, y con el nombre de «Los Pajaricos».

—Don Tomás Sánchez, solicita 20 pertenencias de hierro, con el nombre de «Santo Tomás», en término de Macael.

—El mismo señor solicita 30 id. en idem, con el nombre de «San Antonio».

—Don Francisco Clemente, solicita 20 idem en término de Carboneras, con el nombre de «La Cruz».

—Don Francisco García, solicita 26 de azufre, en término de Gádor y con el nombre de «Nuestra Señora del Mar».

Estudios

Se encuentran en la Rábida los ingenieros de la sección de Obras públicas de la provincia de Granada, señores Rico y Barbero, haciendo los estudios para la explotación del trozo tercero de la carretera de Málaga a Almería, que comprende desde Medicina al límite de la provincia de Almería.

Riego

Ayer tarde comenzó a regarse el Paseo y agua otra calle, con agua del mar traída en cubas.

Casas mineras

Se han establecido en Almería dos casas compradoras de minerales.

Las almacenes de aquellas, se hallan establecidos en los bulevares del Paseo y en la calle de López Falcón.

Ambas casas compran los minerales con arreglo a tarifa; presentan los telegramas que reciben a diario de las cotizaciones de los minerales y metales de Londres, New York, París, Berlín y Bruselas, y cuentan con químicos formales.

Señor alcalde

Sin agua, ¿para qué seremos? Decimos esto a S. S., porque resulta inútil ese gasto que viene sufragando nuestro Municipio con el pago del benemérito cuerpo de vigilancia nocturna, toda vez que este vecindario, sufre hasta la exageración, véase forzado, como el Gran Cervantes, a pasar las noches de claro en claro para surtirse del líquido elemento cuando a las altas horas de la madrugada puede llenar sus cacharros del precioso líquido.

De modo, Sr. Rodríguez, que se presenta a su ilustrado criterio el dilema siguiente: ¿hace que el vecindario de Almería tenga el agua necesaria para su abastecimiento o manda suprimir el cuerpo de serenos, que para nada sirve toda vez que el público tiene que velar estas noches en espera de ese precioso elemento de nuestra vida.

Boletín Oficial

Extracto del de ayer: Real orden declarando válidas las elecciones municipales verificadas en 12

de Noviembre de 1905, en el pueblo de Arboleas.

—Anuncio de subasta para adquisición de varios terrenos en Andújar, con destino al cuarto establecimiento de remonta.

—Estadística del movimiento natural de la población de esta capital, perteneciente al pasado mes de Abril.

—Circular que dirige el Delegado de Hacienda a los alcaldes de los pueblos, para que le remitan ciertos documentos.

—Cuarta subasta de los mentes públicos de Macael.

—Edictos de varios Ayuntamientos.

—Cédulas de citación de varios Juzgados.

—Tarifa de arbitrios del Ayuntamiento de Chirivel.

—Sección no oficial.

Resultado positivo

La dispepsia es la afección que más se padece en nuestros días, originando la inapetencia, debilidad y anemia, por falta de nutrición, curándose únicamente, con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, marca STOMALIX.

ANEMIA Y REVOLUCIÓN

Los pueblos mueren de anemia, nunca de revolución. Esta revela siempre una vida intensa que lucha para expandirse y vencer los obstáculos. Es la revolución el fuego subterráneo que se abre paso por el cráter de un volcán, la electricidad acumulada en la nube; una y otra estallan, rugen, pasan y todo vuelve a quedar en tranquilidad enviable, dejando el uno cubierta la tierra de ceniza fecundante y la otra de bienhechora lluvia.

Francia ha estado abocada a la revolución social, ó a un arresto de la misma, con ocasión del 1.º de Mayo. Las medidas extraordinarias tomadas por el Gobierno de la República, demuestran que había mucha pólvora acumulada y no tan sólo una algarada de clericales y nacionalistas. Y bien ¿y qué? En proporción del ataque está siempre la defensa en las naciones sanas y bien constituidas, que salen de estos conflictos, como el atleta de la lucha, más robustas y consolidadas.

Es la historia de siempre. Cuando Roma ardía en perpetua guerra civil entre patricios y plebeyos, se fortalecía y agrandaba hasta llegar a ser la señora del mundo. Ningún celaje interior oscurecía su cielo bajo el desdichado reinado de Augustule. Lo mismo en nuestro tiempo: una serda agitación conmueve todas las naciones civilizadas, en tanto que la ni un leve seplio riza la superficie de las asiáticas sumidas en una semi-barbarie.

Ya tenemos noticias de la jornada del martes último en Francia. Los augurios siniestros del pesimismo desde luego no se han confirmado. Aquella especie de año mil que aguardaba temblando la imaginación popular, ha pasado sin que se hundiera el mundo ni temblasen las estrellas. Mas aunque hubiera sobrevenido la catástrofe en forma de revolución, ¿habría motivo de inquietarse? No pasará de seguro, la nación vecina por otra conmoción más profunda que la religiosa de los hugonotes en el siglo XVI, ó que la política del 93. Ni ella ni otra nación alguna volverán a tener una guerra de cuarenta años, como la de Alemania, ni como la inglesa, de cerca de dos siglos. Las circunstancias del tiempo y la suavidad de costumbres no permiten aquellas hecatombas que suspendían la vida nacional y la anegaban en sangre. Las revoluciones van tomando cada vez más un carácter pacífico y sus explosiones son menos duraderas. Tiene su principal campo de batalla en el terreno intelectual.

Pero en esta ú otra forma no desaparecerán, porque sería la señal de que las sociedades están muertas ó moribundas. Lo repetimos: las naciones mueren de anemia, nunca de revolución.

SE VENDE EN PECHINA caña lisa y de segunda.—Razón, casa de D. Jacinto Gomez.

Baños de Alhama de Almería

Temporadas oficiales, Mayo y Junio, Septiembre y Octubre.

Maravillosos resultados en el Reumatismo, Gota, Parálisis, Corea (mal de San Vito) y toda clase de neuralgias. GRAN FOMDA EN EL BALNEARIO. Mesa de primera, ptas. 5,50, con desayuno y habitación; mesa de segunda, ptas. 4, con habitación.

Salón de recreo, Café y billar. Alumbrado eléctrico.

ESTACIÓN DEL FERROCARRIL.

Servicio telegráfico

Conflicto Anglo-Turco

Madrid 8

Telegrafan de Constantinopla que el sultán se muestra intransigente al contestar el ultimatum de Inglaterra.

El gobierno Turco, por iniciativa de su soberano, ha enviado importantes fuerzas de artillería a Tabash, en previsión de que estalle la guerra con Inglaterra.

Estas noticias han producido extraordinaria sensación en los centros diplomáticos.

El anarquismo en Barcelona. Encuentro de 3 bombas

Madrid 8

Los anarquistas catalanes preparaban un movimiento con el propósito de alterar el orden, provocando un paro general.

Enterado el Gobernador, envió fuerzas, las cuales sorprendieron a diez y seis individuos.

Con ese motivo surgió una espontánea manifestación formada por mujeres, las cuales pedían la libertad de los anarquistas detenidos.

Una mujer llamada Julia Iborra, capitaneaba a las manifestantes.

La Guardia civil consiguió restablecer el orden.

Por la tarde, hizo público el hallazgo de ocho bombas en el sitio llamado «Campo del Arpa», que se encuentra en término de San Martín.

Descubrieron los explosivos varios muchachos, quienes comunicaron el hallazgo a unos guardias, y éstos al Gobernador civil y al Alcalde, los cuales se personaron apresuradamente en el campo del Arpa.

Las bombas encontradas tienen forma de pera, siendo grandes tres de ellas. El peso de cada una de estas últimas es de dos kilogramos y medio.

Desatan los explosivos ser de reciente construcción, y halláanse revestidos de una capa de Portland.

Todos halláanse provistos de mechas de algodón pólvora, las cuales comunicanse con un recipiente en el que se han depositados varios ácidos.

Estaban las bombas envueltas en periódicos y colocadas junto a unas chumberas, observándose que el que escondió los explosivos debió cortar algunas hojas de las últimas, para reconocer el sitio en que aquéllas estaban.

Botellas sospechosas

Madrid 8

La policía ha encontrado hoy en la vía pública varias botellas que al parecer contenían sustancias explosivas.

Analizadas han resultado completamente inofensivas.

Conferencia de Algeciras

Madrid 8

El duque de Almodóvar se ocupa en terminar un libro, donde estarán copiados echo documentos relativos a los acuerdos adoptados en la conferencia de Algeciras.

Maniobras militares

Madrid 8

Durante quince días se verificarán en

el corriente año escuelas de práctica por todas las armas.

También se verificarán grandes maniobras, en las que se invertirán unas 800 000 pesetas.

El resto hasta 1.225.000 pesetas que se consignan en el presupuesto, se gastarán en servicio de campaña, prácticas de tiro, fortificaciones, marchas, paso de ríos, reconocimientos, etc., etc.

Triunfo de los radicales en Francia

Madrid 8

De París comunican que según los datos electorales, el triunfo ha sido completo para los republicanos radicales del bloque.

Lerroux en Madrid

Madrid 8

Hoy ha llegado a Madrid, procedente de Barcelona, el batallador diputado republicano D. Alejandro Lerroux.

Robo en el Ministerio de Instrucción Pública

Madrid 8

En el Ministerio de Instrucción Pública se ha intentado cometer un robo.

En la habitación donde se halla la caja encontráronse las puertas perforadas por grandes taladros.

Los cuatro porteros encargados de la vigilancia nocturna, han sido detenidos.

Tratados comerciales

Madrid 8

El duque de Almodóvar se propone ultimar los tratados comerciales con las naciones extranjeras, antes de que rija el nuevo arancel.

Las reformas de Guerra

Madrid 8

El general Luque ha declarado que encuentra serios obstáculos en el Estado mayor del Ejército para implantar sus anunciadas reformas en el presupuesto de Guerra.

Discurso de Cassel

Madrid 8

De Burgos comunican, que el discurso pronunciado por el Sr. Cassel ha producido gran sensación.

El ministro de Fomento dijo, entre otras cosas, que el Gobierno necesita a todo vapor entrar en un período de amplia reconstitución política.

En los círculos están siendo muy comentadas las declaraciones de Cassel.

Las bombas de Barcelona

Madrid 8

Nuevos telegramas de Barcelona, participan que las bombas encontradas en el Campo del Arpa de San Martín, han sido trasladadas al Campo militar de la Bota.

A los detenidos en una casa de la calle de Menach, se les ha libertado.

Disgustos

Madrid 8

Ante la insistencia de algún correspondiente en justificar la existencia de disgusto entre el jefe de la policía de Barcelona Sr. Brassá y el duque de Bivona,

el ministro de la Gobernación no desmentía hoy que pudieran tal vez ser ciertas tales afirmaciones, pero que actualmente no ocurría nada.

BOLSA

Madrid 8

4 por 100 interior . . . . . 82'40
4 por 100 exterior . . . . . 95'90
4 por 100 amortizable . . . . . 101'75
Londres, á la vista. . . . . 11'00
París, á la vista. . . . . 27'90

Almodóbar

PAJA SUPERIOR

Acaba de recibirse en el Muelle de Poniente un cargamento de paja de trigo y cebada del campo de Lorca, á precios económicos. Para informes dirijase á D. Francisco Jiménez, Sebastián Pérez, 6, y al expendedor don Andrés Hernández, Rueda López, 8.—Almería.

HIERROS Y METALES

En el almacén instalado en esta capital, por D. Pedro Ruiz Pérez, en la calle Real número 51, se compran toda clase de hierros y metales, á precios sumamente elevados.

Real, 51.—Almería.

PAPELERIA LA MINERVA

de LACOSTE Y MOYA

PASEO DEL PRINCIPE, NUM. 14

Especialidad en tarjetas postales.—Libros de texto de primera enseñanza y material de escuelas

Depósito de la acreditada casa editorial Dalmau Carles y Compañía. Papel gráfico, inglés, redondilla, bastarda francesa y gótica.

Exclusiva en esta capital de las tintas y lápices de la reputada casa de A. W. FABER, de París. PRECIOS SIN COMPETENCIA.

MOLINO "LA SULTANA," RIOJA

Máquina de vapor y piedras francesas. Muele granos á dos pesetas 100 kilos.

Los enfermos reumáticos

Tratamiento curativo de la Ciática y Reumatismo articular en sus varias formas por las inyecciones hipodérmicas del Suero obtenido del Doctor Pino, de Madrid: Gabinete en Almería á cargo del médico D. Juan Rumi Abad.

Horas de consultas: de 11 á 1.—Calle de San Leonardo, núm. 11.

GARNE BARATA

POR CUENTA DEL GANADERO Desde hoy Domingo de Resurrección, se expone carne de Vaca, Ternera y Novillo á los precios siguientes:

Kilo sin hueso 250 ptas., 1/2 id. id. id. 1,25 id., 200 gramos id. id. 0,65 id., kilo con hueso 1,80 id., 1/2 id. id. 0,90 id., 1/4 kilo id. id. 0,45 id., 200 gramos id. id. 0,40 id.

Carnero, Cabra y Cordero, más barata que en las demás carnicerías. «LA JEREZANA», que es una de las carnicerías, está situada frente a las mesas de las flores. La otra, entrando por la puerta de la Alhóndiga, frente al teatro de Apolo, primera caseta á la derecha. Como seña tiene cada caseta una bandera roja.

Sebo fundido superior

de Carnero, sin mezcla, á 42 reales arroba se vende en la tienda de abacería, Almedina, número 15, Antonio Moya.

MAQUINAS

automáticas y semiautomáticas para todas las industrias. DELEGACIÓN EN ALMERIA. RAFAEL NAVARRO MUNOZ Murcia, 79

Antonio Martin Martin

«LA CONFIANZA» Fábrica de aguardientes anisados. Única y exclusiva. Sucursal y despacho, Granada, 8 y San Sebastián, 6.

Vinos, Aguardientes, licores y jarabes de todas clases.

220 GENOVEVA RODOLFO ¿A mí? No, de ningún modo; no era fortuna suficiente la de esa muchacha para mí. MAD. DE DREAN Hay cualidades que superan en mucho á los bienes de fortuna. LEÓN Precisamente de dichas cualidades es de las que quizá no hubiera podido ofrecerle muchas Mr. de Redeuil á mi prima. RODOLFO ¿Es ella acaso quien se lo ha dicho á usted, caballero? LEÓN No, señor; nunca la he oído hablar de usted. MAD. DE DREAN En fin, es lo cierto, según di-

cen, que usted llegó á pedir su mano. RODOLFO (con el más fatuo é impertinente de los tonos, como si fuera una cosa absurda el que pudieran suponer que se ocupaba con seriedad de una señorita Chamier.) No. LEÓN Este caballero es muy prudente. RODOLFO No lo es usted menos. LEÓN Será quizá porque no crea en el peligro. MAD. DE DREAN Hablemos de otra cosa. RODOLFO ¿Y por qué?

221 umbral de la puerta de la calle sin mirar á León. LEÓN ¿Mr. de Redeuil?... RODOLFO ¿Mr. Lauter?... LEÓN ¿Quiere usted permitirme darle un consejo? RODOLFO ¿Le es á usted igual esperar á que yo se lo pida? LEÓN No, caballero, no me es igual; y he aquí el consejo: ereo que sería en todo tiempo más honroso para usted, y sobre todo más prudente, el hablar en mi presencia de un modo conveniente de una persona que se halla ligada á mí por lazos de parentesco.

224 GENOVEVA 217 table y contestó á Mad. de Drean que no los llevaba consigo. —Pero si no tengo necesidad alguna de ellos!... Usted me los devolverá otro día; estoy completamente segura de que le entregué el duodécimo la última vez que vino; voy á darle su dinero. Y se aproximó á un escritorio. ¡Dinero, allí había dinero!... Tan cerca de León; dinero que le debían, que le pertenecía, que se lo iban á dar, que iba á tocarlo con sus manos, á echarlo en su bolsillo; dinero que, en un volumen tan pequeño, encierra tantos placeres, tanta felicidad, tanta independencia, tantas lágrimas enjugadas, tanto poder... y dijo: —No, gracias; me lo dará usted otro día; hoy me embarazaría. ¡Le embarazaría! ¡Pobre joven! Se creía que llevaba los bolsillos henchidos de oro. ¡Ay, sus pobres bolsillos tan vacíos y tan holgados! Cuando no le había de-



Sulfato de cobre inglés

AZUFRES  
SUBLIMADO  
Y MOLIDO

Precios baratos

# EUGENIO DE BUSTOS

GRANADA, 25, DROGUERÍA

PINTURAS DE ESMALTE  
Inmenso surtido en hermosos  
colores, envasados en elegantes  
cajitas de todos precios  
Productos mata-moscas, chinches, etc.  
AGUAS DE PATERNA, Y OTRAS,  
también medicinales

## L' UNIÓN

Compañía francesa de seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en su Palacio: 9 PLACE VENDÔME  
Reconocido legalmente en España

Total de garantías: 122.442.801 PESETAS  
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía:  
**302 MILLONES DE PESETAS**

77 AÑOS DE EXISTENCIA

Subdirector, D. Juan Jiménez Camacho, Reina, 11, Almería.

## Banco hipotecario DE ESPAÑA

PRESTAMOS AL 4,25 POR 100 ANUAL

Agentes: Salvador Romero y Hermano  
PASEO DEL PRÍNCIPE, NÚM. 10

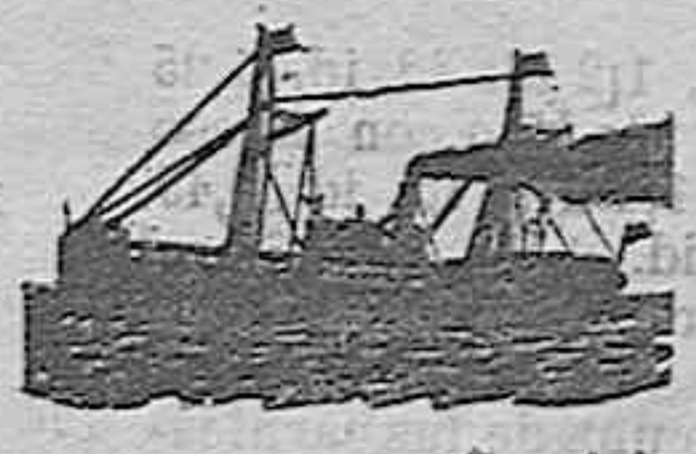
## Gran Hotel París

Antes LA GRANADINA

Situado en el Paseo del Príncipe, antiguo local del Hotel Tortosa.  
Servicio camarero.—Cocina francesa, inglesa y española.  
Coches a la llegada de los trenes y vapores.—Comedores reservados.

Restaurant á la carta.

PRECIOS ECONÓMICOS  
20, PASEO DEL PRÍNCIPE ALFONSO, 20  
ALMERÍA



### Agencia de transportes

Marítimos y terrestres

Comisiones, Consignaciones, Tránsitos y Embarques

Servicio combinado de domicilio á domicilio  
**CARRERtero Y GARCÍA**

SUCESORES DE JUAN TONDA SELLES  
CALLE CONDE OFFALIA NÚM. 7.—ALMERÍA

Corresponsales en las principales plazas de la península  
EN BARCELONA

Don Enrique Biguer.—Ronda de San Pedro, núm. 47.

## “La Instaladora,” de Francisco Sánchez García

GLORIETA DE SAN PEDRO NÚM. 4.

Lampistería.—Se hacen instalaciones de gas, agua, gas acetileno, timbres y luz eléctrica; material y aparatos para todas estas clases de instalaciones, tulipas de gas y electricidad; lamparillas desde 5 bujías en adelante, á 1'25 pesetas; manguitos y tubos para mecheros Ahler, de las mejores marcas.  
Se limpia toda clase de aparatos de gas y electricidad y todo lo concerniente á este ramo.

Se admiten abonados para la conservación de timbres; todo á precios económicos.

Avises y reclamaciones; Glorieta de San Pedro, núm. 4.—ALMERÍA

## EL ANUARIO RIERA

(GENERAL Y EXCLUSIVO DE ESPAÑA)

se ha hecho cargo de la importante cartara de

### ANUARIO DE LA EXPORTACION

Con esta suma de elementos queda demostrado de manera evidente  
**ES EL MÁS IMPORTANTE  
BAJO TODOS CONCEPTOS**

EL MÁS ECONOMICO

Por medio de una SECCIÓN SUPLEMENTARIA facilita gratuitamente á sus clientes catálogos de industriales y comerciantes de toda Europa y América.

**ADVERTENCIA.**—Conviene hacer constar que la Sociedad editora responsable del Anuario de la Exportación, para hacer entrega de su cartón al Comercio Externo y recomendarlo á su numerosa clientela de exportadores y suscriptores, quisiera antes verificar un detenido examen de las condiciones de los Centros Anuarios. Después de haber sido investigadas las mismas y proclama, con su autorizada firma, EL ÚNICO que reúne las condiciones y garantías apetecibles para que el país productor pueda dar gran publicidad á sus marcas y productos.

BARCELONA: Consejo de Clientes, 238 - MADRID: San Bernardo, 20

Se cotiza en un punto de vista á las principales ciudades y particularmente que necesitan catálogos de exportación.

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS



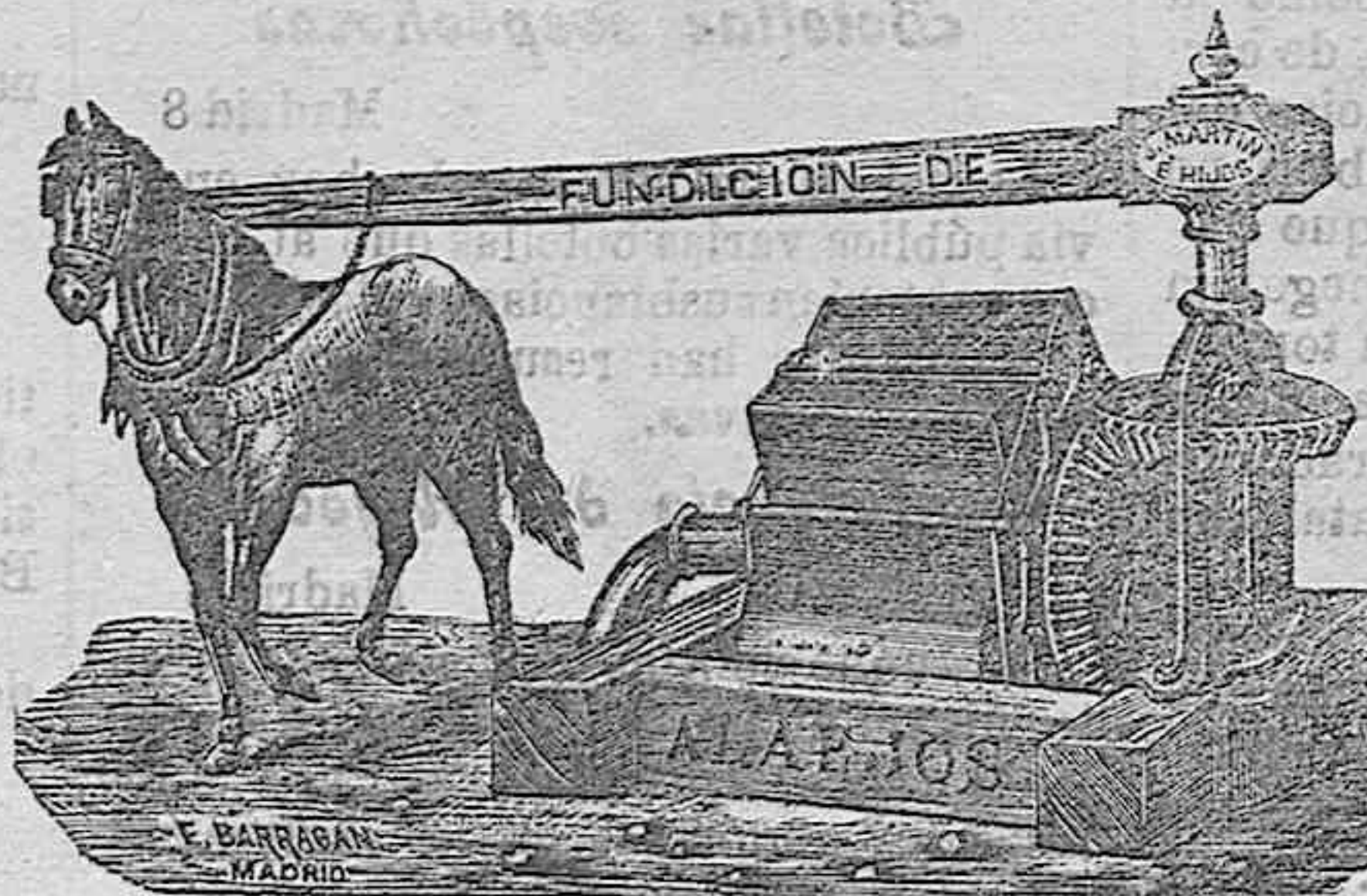
Agencias en todas las provincias de España,  
Francia y Portugal.

42 años de existencia

SEGUROS sobre LA VIDA  
SEGUROS contra INCENDIOS

Subdirectores en Almería:  
Don Salvador Romero y Hermano  
Paseo del Príncipe, núm. 10

## Norias



### Las de ALAEJOS

que fabrican los señores  
JORGE MARTÍN é HIJOS

son las mejores conocidas hasta la fecha por su sólida construcción y la cantidad de agua que extraen; siendo esta desde siete mil dieciséis á sesenta y cuatro mil ochocientos litros por hora.

Para cuantos detalles necesiten, consultarlos con su Agente especial en la provincia

JUAN GARCÍA MOLINA, EN GADOR.

### Para las señoritas

Se admiten trabajos de bordados y demás primores; alumnas de todas edades y lecciones á domicilio á precios económicos, por doña Caridad Soria Pérez.

2, Soria, 4.

### Fábrica de Tegidos

Lienzos de colchones caseros, curados, de catres, y asargados.  
Mantelería, toallas y servilletas.—Lonas de todos anchos para toldos, kioscos, barcos, molinos, sacos, costales, zapatillas y otros. Único en su Lienzo Crudo Torres, el de 107 centímetros de ancho á 0,65 y el de 88 á 0,50 pesetas la vara. Pedir muestras.  
Esta semana sale de los telares una clase de lona expresamente para cortinas, novedad, clase especial y color garantizado; para pedirla, Cortina Torres.  
No confundir esta única fábrica con las tiendas, aquí están los telares y se ve tejer.

Calle de Murcia, número 14  
MIGUEL SUERO TORRES

### Agencia de Aduanas

MANUEL TARAMELLI  
Emir 10.—ALMERÍA

### Mercado de metales

Londres 1.º Mayo 1906.

Cobre Standard	L	85-0-0
Id. á tres meses	L	83-0-0
Estano del G. M.	L	183-5-0
Id. id. á tres meses	L	177-15-0
Id. inglés lingotes	L	181-10-0
Id. id. barritas	L	182-10-0
Plomo español	L	16-0-0
Hierro escocés	L	55-3
Id. Middlebro.	L	49-9
Id. Hematitas	L	64-3
Acciones Río Tinto	L	67-5-0
Id. Tharsis	L	5-15-0
Exterior español	L	93-1/2
Plata onza	L	80-9/16
Olambio á tres meses	L	4-7/8
Cobre B. S.	L	90-0-0
Antimonio	L	105-0-0

Thomas Morrison y C.ª TAD.

### Advertencia

Participamos á todos los señores que pretenden ser suscriptores de EL RADICAL, fuera de esta Ciudad, que no serviremos suscripción ninguna si al pedirla no se acompaña, por lo menos, el importe de un trimestre, á no ser que la petición venga visada por nuestro representante en cada pueblo, el cual, en este caso, responderá del cobro de ella.

### Para Barcelona

Directamente y sin escalas saldrá del puerto de Almería, los días 7, 16 y 23 de cada mes, el vapor



### VILARDE

admitiendo pasajeros y carga desde Almería, Granada, Linares y demás estaciones del Ferrocarril del Sur de España.

Imp. de EL RADICAL

218 GENOVEVA

¡Dijo nada al marcharse á Genova, era señal de que absolutamente nada le restaba.

—¿Y su casamiento de usted? —le preguntó Mad. de Drean á Rodolfo.

RODOLFO

¿Qué casamiento?

MAD. DE DREAN

¿No decían que iba usted á casarse con la señorita de Chaumier?

RODOLFO

¿La señorita Chaumier? ¿Quién es la señorita Chaumier?

LEÓN

Es mi prima, caballero, y la hija de mi tío Mr. Chaumier, en cuya casa hubo un tiempo que rogó usted á Mr. Alberto Chaumier que lo presentase.

GENOVEVA 223

MAD. DE DREAN

Si iré; pero hubiera sido más galante preguntármelo primero.

RODOLFO

Adios, pues, señora.

MAD. DE DREAN

Adios.

LEÓN

Señora, tengo el honor de repetirle á sus órdenes.

MAD. DE DREAN

No me olvide usted pasado mañana.

Al bajar la esntía León la violencia con que le latía el corazón; la primera palabra que iba á pronunciar era muy grave. Llamó á Mr. de Redeuil, que no le había saludado aun cuando salió el primero, y que iba á traspasar el

GENOVEVA 222

MAD. DE DREAN

Por hablar de otra cosa, lo cual es para mí suficiente motivo. Va usted esta noche á los Bufos?

RODOLFO

¿Canta la Grissi?

MAD. DE DREAN

Sí.

RODOLFO

¿Irá usted?

(León aprieta los labios y hace un ligero movimiento de cabeza, lo cual quiere decir manifiestamente que hubiera sido más atento comenzar por la segunda pregunta. Mad. de Drean traduce en alta voz este pensamiento que no comprende cómo le ha sido sugerido.)

GENOVEVA 219

MAD. DE DREAN

Dicen que es muy bonita la señorita de Chaumier.

RODOLFO

No es fea.

MAD. DE DREAN

No puede usted negarme que ha mediado algo entre ella y usted; más de diez personas distintas me han hablado de eso.

RODOLFO

Se engañaban.

LEÓN

A no dudarlo, porque á ser cierto, se vanagloriaría de ello Mr. de Redeuil en lugar de negarlo.

MAD. DE DREAN

Parece que todo ha concluido ya, lo que os ha ocasionado pesar.